ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ





Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/330
15 April 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 15 АПРЕЛЯ 1998 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В соответствии с пунктами 12 и 13 резолюции 1153 (1998) Совета Безопасности от 20 февраля 1998 года имею честь представить Совету Безопасности резюме доклада группы экспертов, созданной согласно пункту 12 этой резолюции, для установления в консультации с правительством Ирака того, способен ли Ирак экспортировать нефть и нефтепродукты в количестве, достаточном для получения всей суммы, упомянутой в пункте 2 этой резолюции и не превышающей в целом 5,256 млрд. долл. США (см. приложение). Группа экспертов, которую сопровождали два нефтяных контролера Организации Объединенных Наций, посетила Ирак 12-22 марта 1998 года. Полный доклад группы экспертов готовится для представления членам Совета.

После принятия резолюции 1153 (1998) Совета Безопасности правительство Ирака сообщило мне, что оно не возражает против увеличения поступлений от продажи ее нефти. Правительство подчеркнуло, однако, что ввиду неудовлетворительного технического состояния в настоящее время инфраструктуры добычи, переработки и транспортировки ее нефти и ввиду крайне низких цен на нефть в настоящее время абсолютно невозможно гарантировать, что у Ирака имеются возможности, позволяющие повысить объем производства до уровня, необходимого для получения максимальной суммы, указанной в этой резолюции.

По мнению правительства, если предположить, что потребности в запасных частях и ремонте будут в скором времени удовлетворены, то сумма новых поступлений не превысит 4 млрд. долл. США и весьма вероятно составит от 3,5 млрд. долл. США до 4 млрд. долл. США. Как известно, цена за баррель на момент первого осуществления Меморандума о взаимопонимании составляла 18 долл. США, в то время как в настоящее время цена за баррель иракской сырой нефти равна 10,50 долл. США.

В пункте 13 своей резолюции 1153 (1998) Совет Безопасности просил Генерального секретаря представить ему соответствующий доклад, если Ирак окажется не способен экспортировать нефть и нефтепродукты в количестве, достаточном для получения всей суммы (5,256 млрд. долл. США), и, проведя консультации с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и иракскими властями, представить рекомендации в отношении расходования сумм, которые предполагается получить, в соответствии с планом распределения, упомянутым в пункте 5 этой резолюции.

Группа экспертов еще менее оптимистична, чем правительство, в своей оценке способности правительства Ирака обеспечить получение запланированных 4 млрд. долл. США за предусмотренный период. У нее сложилось мнение, что нефтяная промышленность Ирака находится в плачевном состоянии и что продуктивность освоенных нефтяных месторождений серьезно снизилась, в некоторых случаях необратимо, за последние два десятилетия. По ее мнению, объекты переработки и подготовки нефти, нефтеочистительные заводы и нефтехранилища в стране были серьезно повреждены и продолжают разрушаться и что процесс разрушения, в частности на нефтяных месторождениях, будет ускоряться до тех пор, пока не будут приняты серьезные меры для локализации и преодоления этих проблем. Группа экспертов сильно сомневается в том, что планируемый правительством уровень производства в 3 млн. баррелей в день можно будет поддерживать в предусмотренный период. Она также заявила, что резкое увеличение объема производства без параллельного увеличения расходов на запасные части и оборудование нанесет серьезный ущерб нефтеносным пластам и системам трубопроводов и будет идти вразрез с общепризнанными принципами "рациональной эксплуатации нефтяных месторождений".

По мнению группы экспертов, если средняя цена на иракскую сырую нефть, которая в настоящее время составляет 10,50 долл. США за баррель, не изменится, то доходы, принимая во внимание существующий экспортный потенциал в объеме 1,6 млн. баррелей в день, могут составить только 3 млрд. долл. США за 180-дневный период, начинающийся в июне 1998 года, при условии, что необходимые запасные части будут заказаны немедленно. В течение 180-дневного периода, начинающегося в декабре 1998 года, Ирак мог бы экспортировать 1,7 млн. баррелей в день и заработать 3,9 млрд. долл. США, если исходить из цены в 12,50 долл. США за баррель.

Два нефтяных контролера Организации Объединенных Наций, которые сопровождали группу экспертов, отметили также, что иракская нефтяная промышленность крайне нуждается в запасных частях для выполнения положений резолюции 1153 (1998) Совета Безопасности. Они разделяют мнение группы экспертов о том, что просьба министерства нефти о выделении 300 млн. долл. США на запасные части - 210 млн. долл. США на запчасти для операций начального технологического цикла и 90 млн. долл. США на запчасти для операций конечного технологического цикла - является обоснованной и что эти средства необходимы для удовлетворения только самых насущных и неотложных потребностей нефтяной промышленности Ирака. Перечень требуемых запасных частей приводится в приложении IV к докладу группы экспертов. Нефтяные контролеры Организации Объединенных Наций отметили, что теперешнее состояние нефтехранилищ и транспортной системы конечного технологического цикла иракской нефтяной промышленности серьезно сказывается на возможностях производства нефти и нефтепродуктов на экспорт в соответствии с положениями программы. Группа экспертов в настоящее время занимается проведением всестороннего анализа перечня запасных частей, представленного правительством, с целью полной проверки цены, сроков доставки и соответствия всех указанных единиц оборудования. Из-за дефицита времени анализ не удалось завершить до окончания работы над текстом настоящего письма, хотя ожидается, что он будет завершен в самом ближайшем будущем. После завершения анализа копии перечня с комментариями по нему экспертов будут представлены Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 661 (1990) Совета от 6 августа 1990 года.

Группа экспертов посетила соответствующие складские помещения в северной и южной частях Ирака и подробно изложила в основном докладе методологию проверки поступления, складирования и использования запасных частей. Два нефтяных контролера Организации Объединенных Наций разделяют мнение группы экспертов в этом отношении.

Поскольку было определено, что в нынешних обстоятельствах Ирак не может экспортировать нефть и нефтепродукты в объеме, достаточном для получения общей суммы в 5,256 млрд. долл. США, упомянутой в резолюции 1153 (1998), рекомендуется, чтобы Совет Безопасности принял решение о том, чтобы данное государствам в пункте 1 резолюции 986 (1995) от 14 апреля 1995 года разрешение позволило осуществлять импорт нефти и нефтепродуктов, произведенных в Ираке, включая финансовые и другие непосредственно связанные с этим основные операции, в объеме, достаточном для получения в течение следующего периода в 180 дней суммы в размере до 4 млрд. долл. США, при том понимании, что по мере того и как только этот возросший объем средств будет в наличии, он будет использован на приоритетные цели, как это отражено в утвержденном плане распределения, подготовленном в соответствии с пунктом 5 резолюции 1153 (1998). Поскольку получаемые доходы будут зависеть не только от увеличения экспорта нефти, но и от рыночных цен на экспортируемую нефть, Совет может также пожелать пересмотреть санкционированный размер суммы в ходе промежуточного рассмотрения им доклада Генерального секретаря, который должен быть представлен в соответствии с пунктом 10 резолюции 1153 (1998), с учетом также достигнутого прогресса в осуществлении заказов на поставку запасных частей и их поступлении и проведении ремонтных работ.

В отношении запасных частей можно напомнить о том, что в пункте 12 своей резолюции 1153 (1998) Совет Безопасности выразил готовность принять решение на основании рекомендаций Генерального секретаря о санкционировании экспорта необходимого оборудования, с тем чтобы позволить Ираку увеличить экспорт нефти и нефтепродуктов, и дать надлежащие указания Комитету, учрежденному резолюцией 661 (1990). Я хотел бы рекомендовать Совету разрешить экспорт в Ирак необходимого оборудования, с тем чтобы позволить Ираку в срочном порядке увеличить экспорт нефти и нефтепродуктов. Как указывается выше, общая смета расходов на необходимые запасные части и оборудование составляет 300 млн. долл. США (210 млн. долл. США на начальном технологическом цикле и 90 млн. долл. США на конечном технологическом цикле). Для покрытия расходов на запасные части и оборудование Совет может пожелать применять процедуры, изложенные в пункте 10 резолюции 986 (1995).

С целью ускорения процесса утверждения запасных частей и оборудования рекомендуется, чтобы Совет Безопасности рассмотрел возможность уполномочить нефтяных контролеров Организации Объединенных Наций утверждать контракты на запасные части после того, как их перечень будет рассмотрен и окончательно подготовлен Комитетом Совета Безопасности, в соответствии с теми же процедурами, которые в настоящее время применяются к нефтяным контрактам, при том понимании, что нефтяным контролерам, когда это потребуется, будет предоставляться необходимая экспертная и техническая помощь. Будет обеспечен эффективный контроль за запасными частями на всех этапах с момента утверждения, включая этапы поставки в Ирак, хранения и использования. Если эта рекомендация будет приемлема для Совета, я представлю Комитету Совета Безопасности после всестороннего рассмотрения вышеупомянутого перечня запасных частей подробности о контроле за запасными частями внутри Ирака.

По моему приглашению 9-13 марта 1998 года Нью-Йорк посетила делегация Ирака, возглавляемая министром иностранных дел Его Превосходительством г-ном Мухаммедом Саидом ас-Саххафом, для рассмотрения совместно с Секретариатом вопроса об осуществлении резолюции 1153 (1998) и подготовки плана распределения. В настоящее время между Организацией Объединенных Наций и техническими министерствами Ирака проводятся консультации

в отношении подготовки проекта плана распределения. После принятия Советом Безопасности решения о размерах суммы для следующего этапа осуществления гуманитарной программы, правительство Ирака представит мне на рассмотрение и утверждение проект плана распределения.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить членов группы экспертов, нефтяных контролеров Организации Объединенных Наций и компанию "Сейболт Недерланд Б.В." за их ценный вклад, а также правительство Ирака за его всемерное сотрудничество с группой экспертов.

Кофи А. АННАН

Приложение

Доклад группы экспертов, учрежденной в соответствии с пунктом 12 резолюции 1153 (1998) Совета Безопасности

РЕЗЮМЕ

1.1 Круг ведения

1. Пункты 12 и 13 резолюции 1153 (1998) Совета Безопасности от 20 февраля 1998 года гласят следующее:

> "12. просит Генерального секретаря создать группу экспертов для установления в консультации с правительством Ирака того, способен ли Ирак экспортировать нефть и нефтепродукты в количестве, достаточном для получения всей суммы, упомянутой в пункте 2 выше, и подготовить независимый доклад о производственном и транспортном потенциале Ирака и необходимом наблюдении, также просит его в свете этого доклада оперативно представить соответствующие рекомендации и выражает готовность принять решение на основании этих рекомендаций и с учетом гуманитарных целей настоящей резолюции о том, чтобы, невзирая на пункт 3 резолюции 661 (1990), разрешить экспорт оборудования, необходимого Ираку для увеличения экспорта нефти и нефтепродуктов, и дать соответствующие указания Комитету, учрежденному резолюцией 661 (1990);
>
> 13. просит Генерального секретаря, если Ирак окажется неспособен экспортировать нефть и нефтепродукты в количестве, достаточном для получения всей суммы, упомянутой в пункте 2 выше, представить соответствующий доклад Совету, и проведя консультации с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и иракскими властями, представить рекомендации в отношении расходования суммы, которую предполагается получить, в соответствии с планом распределения, упомянутым в пункте 5 выше".

1.2 Введение

2. По просьбе Генерального секретаря Ирак посетила группа экспертов в целях определения нынешнего экспортного потенциала в отношении сырой нефти и нефтепродуктов, а также изучения и оценки возможностей увеличения экспорта сырой нефти и нефтепродуктов.

3. В состав группы входило шесть экспертов, каждый из которых имеет конкретный опыт работы в нефтяной промышленности. Группу сопровождали два нефтяных контролера Организации Объединенных Наций. Группа находилась в Ираке с 12 по 22 марта 1998 года для ознакомления с состоянием производственных объектов и транспортных средств, необходимых для экспорта нефти и нефтепродуктов.

4. Задачей и целью посещения объектов были:

- определить нынешние возможности добычи сырой нефти;
- определить состояние месторождений нефти и соответствующих производственных мощностей;
- определить состояние нефтеперерабатывающих и нефтеочистных объектов;
- определить состояние хранилищ и транспортной инфраструктуры;
- определить потребность в запасных частях и ремонте, их стоимость и сроки поставки или проведения;
- провести инспекцию местных нефтеперерабатывающих предприятий.

Все составляющие элементы были изучены и результаты подробно изложены в настоящем докладе.

1.3 Методология

5. Для выполнения своего мандата группе экспертов необходимо было в установленные сроки собрать как можно больше данных и проверить их. Это было достигнуто - после первоначальных встреч в министерстве нефти в Багдаде - путем посещения "Норт ойл компани", расположенной в Киркуке, "Саут ойл компани", расположенной в Басре, и многочисленных инспекций объектов в обоих районах, включая различные производственные объекты, перерабатывающие предприятия, резервуарные парки, насосные станции, измерительные станции и нефтеперерабатывающие предприятия. Для максимального охвата эксперты работали на различных объектах в составе двух подгрупп.

6. В связи с отсутствием измерительного оборудования на всех этапах производства и транспортировки (за исключением осуществляющих экспорт объектов Джейхана и Мина-Эль-Бакра) при составлении оценок эксперты использовали:

- результаты физической инспекции, а также обсуждений с опытными операторами на местах;
- информацию, полученную в ходе различных заседаний и брифингов в министерстве нефти, "Норт ойл компани" и "Саут ойл компани" и посещений нефтеперерабатывающих предприятий/заводов;
- результаты анализа временны́х данных;
- метод непосредственного применения накопленного группой опыта и последующего обсуждения.

На всех этапах группа отмечала внешнее физическое состояние предприятий и вела фото- и видеосъемку.

1.4 Общие замечания

7. Согласно общему впечатлению, сложившемуся у группы экспертов, нефтяная промышленность Ирака находится в плачевном состоянии. За последние два десятилетия объем добычи нефти на освоенных нефтяных месторождениях существенно сократился, причем на некоторых из них на прежний уровень добычи выйти уже не удастся. Национальным нефтеперерабатывающим и нефтеочистным предприятиям и нефтехранилищам был нанесен серьезный ущерб, и их состояние продолжает ухудшаться. Такой процесс ухудшения положения дел, особенно на нефтяных месторождениях, будет ускоряться, если только не будут приняты существенные меры для сдерживания и сокращения масштабов существующих проблем.

8. Хотя на иракских нефтяных месторождениях измерительной аппаратуры не имеется, группа установила, что добыча и переработка нефти на нефтяных месторождениях является одним из основных факторов, сдерживающих рост добычи. Поскольку добыча на основных месторождениях ведется давно, а их физическое состояние является неудовлетворительным, у экспертов имеются большие сомнения в отношении того, что уровень добычи в объеме 3 млн. баррелей в день (бар. в день), которого стремится достичь правительство Ирака, будет поддерживаться в течение рассматриваемого периода. Значительное увеличение объема добычи без сопутствующего выделения средств на закупку запасных частей и оборудования привело бы к нанесению серьезного ущерба нефтеносным пластам и нефтепроводным системам и вступило бы в противоречие с признанными принципами "надлежащей эксплуатации нефтяных месторождений".

9. Вторым сдерживающим фактором является то, что система транспортировки нефти и промежуточные нефтехранилища в Ираке находятся в весьма неудовлетворительном состоянии и нуждаются в капитальном ремонте. Существенные проблемы связаны с ухудшением состояния нефтепровода диаметром 40 дюймов, значительным снижением производительности насосов и сокращением емкости промежуточных нефтехранилищ на севере страны; аналогичные проблемы наблюдаются и в южной части.

10. Третий сдерживающий фактор обусловлен необходимостью обеспечения надлежащей координации графиков погрузки на рейдовом терминале в Мина-Эль-Бакре и использования эффективных и надежных буксировочно-швартовочных судов.

11. В случае, если состояние инфраструктуры нефтепроводов, промежуточных нефтехранилищ и погрузочного хозяйства в Джейхане и Мина-Эль-Бакре будет доведено до уровня, соответствующего существующим стандартам, необходимость в использовании других существующих нефтепроводов для увеличения объема экспорта может и не возникнуть.

1.5 Текущий общий объем добычи, рекомендуемый министерством нефти

12. Согласно заявлению министерства нефти, в настоящее время, до того, как будут проведены ремонтно-модернизационные работы, имеются возможности добычи нефти в следующем объеме:

Объем добычи	2 330 000 бар. в день
Потребление на местах	700 000 бар. в день
Наличное количество для экспорта	1 630 000 бар. в день

1.6 Данные об экспорте нефти в рамках программы "нефть в обмен на продовольствие"

13. Контроль за всем экспортом в рамках программы "нефть в обмен на продовольствие" осуществлялся компанией "Сейболт", и в таблице ниже приводятся данные о ежедневном объеме экспорта в рамках существующего механизма:

Этап I, средний объем экспорта	664 000 бар. в день
Этап II, средний объем экспорта	1 124 000 бар. в день
Этап III	
- февраль 1998 года, средний объем экспорта	1 121 000 бар. в день
- март 1998 года, средний объем экспорта	1 223 000 бар. в день

1.7 Предложения относительно увеличения объема добычи

14. На первом заседании с участием группы экспертов и должностных лиц министерства нефти последние заявили, что предлагаемые и уже представленные Организации Объединенных Наций целевые показатели являются следующими:

Период	Объем добычи
Нынешний объем добычи	2 300 000 бар. в день
Уровень, достижимый в течение двух/трех месяцев	2 650 000 бар. в день
Уровень, достижимый в течение шести месяцев	3 000 000 бар. в день
Уровень, достижимый в течение 18 месяцев	3 500 000 бар. в день

Для достижения этих целевых показателей потребовались бы следующие расходы:

- 340 млн. долл. США для достижения объема добычи в 3 млн. бар. в день в течение шести месяцев;

- 400 млн. долл. США для поддержания объема добычи на уровне 3 млн. бар. в день в течение 12-месячного периода;

- дополнительно 300 млн. долл. США для выхода на уровень 3,5 млн. бар. в день в течение 18 месяцев.

15. Вместе с тем, министерство нефти также осознавало высокий уровень предлагаемых расходов и последствия этого для наличия средств для оказания гуманитарной помощи, и оно подготовило пересмотренную смету расходов на закупки запасных частей, указав минимально возможную сумму для достижения уровня добычи в 3 млн. бар. в день в течение шести месяцев. Пересмотренная сумма составляла 210 млн. долл. США.

16. Кроме этого, министерство подготовило документацию по запасным частям, запросив дополнительно 90 млн. долл. США для операций по линии "сверху вниз". Такие операции связаны с функционированием системы на отрезке "нефтеперерабатывающее предприятие - потребитель". Потребности в данном случае связаны с закупкой запасных частей и проведением ремонтных работ для бензозаправочных станций, установок для заправки сжиженным нефтяным газом и т.д. Хотя эти потребности в строгом смысле слова не имеют отношения к целям группы

экспертов, касающимся увеличения объема экспорта нефти, они были приняты во внимание, и считается, что просьба министерства имеет разумный характер.

17. Увеличение объема добычи с 2,3 млн. бар. в день до 3 млн. бар. в день в течение шести месяцев планируется как для северной, так и для южной частей страны следующим образом:

	В настоящее время	В течение трех месяцев	В течение шести месяцев
Север	1 000 000 бар. в день	1 055 000 бар. в день	1 162 000 бар. в день
Юг	1 300 000 бар. в день	1 600 000 бар. в день	1 800 000 бар. в день
Итого	2 300 000 бар. в день	2 650 000 бар. в день	2 962 000 бар. в день

18. Проверить точным образом данные об объеме добычи в настоящее время невозможно, поскольку в нефтяной промышленности Ирака не имеется действующей системы внутреннего контроля. Объем добычи на уровне устья скважины не измеряется, данные об объеме перекачки нефти между терминалами носят лишь приблизительный характер или составляются на основе снятия показаний с некалиброванных измерительных приборов и/или емкостей для хранения, и вся система функционирует на грани выхода из строя.

1.8 Экспорт нефтепродуктов и потребление на местах

19. Правительство Ирака сообщило группе экспертов о том, что оно не будет рассматривать возможность экспорта нефтепродуктов, главным образом из-за их низкого качества и отсутствия возможностей для их очистки. Вместе с тем, оно рассматривает возможность экспорта на первоначальном этапе приблизительно 30 000-50 000 бар. в день прямогонного жидкого топлива (нефтяных остатков) путем его прямой закачки в нефтепровод Киркук-Юмурталык в Ираке перед измерительной станцией в Заху, смешивая его таким образом с киркукской сырой нефтью, поставляемой на экспорт. Если такие нефтепродукты окажутся пригодными для реализации, то объем их экспорта может быть увеличен до 100 000 бар. в день.

20. Наблюдение за работой действующих нефтеперерабатывающих предприятий в Ираке показало, что их общее состояние действительно является неудовлетворительным. Также были отмечены значительный уровень загрязнения атмосферы и ущерба окружающей среде. Нынешний объем переработки и потребления составляет около 700 000 бар. в день, что включает 620 000 бар. в день, перерабатываемых на местах, и 80 000 бар. в день, экспортируемых в Иорданию. Для исчисления потенциального объема/стоимости экспорта объем потребления на местах вычитается из общего объема добычи.

1.9 Оценка группой экспертов уровня местного потребления

21. Оценка имеющегося для экспорта количества нефти автоматически требует оценки уровня местного потребления. Группа экспертов оценивает уровень местного потребления в объеме 630 000 бар. в день. Этот показатель рассчитан исходя из объемов производства, определенных в беседах с персоналом и операторами нефтеперерабатывающих заводов, проведенных во время посещения объектов. Обобщенные данные оценки приводятся в соответствующем добавлении к докладу.

1.10 Мнения группы экспертов в отношении запасных частей и ремонта

22. Учитывая плачевное состояние нефтяной промышленности, группа обсудила с соответствующими уполномоченными органами правительства Ирака приоритетные направления необходимой деятельности. Как указывалось, группа получила перечень запасных частей, составленный на основе минимальных потребностей в запасных частях в объеме 210 млн. долл. США. Первоначальное изучение основных позиций перечня, влияющих на краткосрочный рост производства и транспортировку, показало, что сроки доставки составляют от двух до шести месяцев, а цены немного превышают оценочные. В ближайшее время предполагается завершить полноценный всеобъемлющий обзор перечней в плане цен, соответствия и сроков доставки.

23. Что касается контроля за поступлением запасных частей и ремонтом, то группа посетила подходящие склады как в северной, так и в южной части Ирака. Методология контроля за поступлением, хранением и использованием запасных частей более подробно описана в докладе.

1.11 Выводы

24. Без быстрого и адекватного вложения средств в запасные части и ремонта добывающих скважин, а также освоения ряда более мелких месторождений, разрыв между нынешней понижательной кривой и предполагаемым ростом добычи сырой нефти будет увеличиваться с каждым месяцем задержки финансирования.

25. Нефтяная промышленность Ирака располагает опытом и техническими знаниями для постепенного увеличения добычи в течение следующих 18 месяцев.

26. Предлагаемый министерством нефти постепенный рост в рамках сценария "объем добычи по срокам" является разумным, позволяя обеспечить оптимизацию большого числа влияющих на этот сценарий переменных факторов, связанных с техникой нефтедобычи. Однако предлагаемый Ираком сценарий представляется оптимистичным с точки зрения предполагаемых валовых объемов добычи, а также нереалистичным с точки зрения сроков (см. таблицу ниже).

Сценарии	Текущий объем добычи	Через три месяца	Через шесть месяцев
Министерство нефти	2 300 000 бар. в день	2 650 000 бар. в день	2 962 000 бар. в день
Группа экспертов	2 160 000 бар. в день	2 130 000 бар. в день	2 360 000 бар. в день

27. Текущий объем добычи, как указано выше группой экспертов, составляет 2 160 000 бар. в день. Таким образом, суточный экспортный потенциал составляет 1 530 000 бар. в день с учетом того, что, согласно оценке группы, 630 000 бар. в день используется для местного потребления.

28. Как описано выше, Ирак в настоящее время экспортирует приблизительно 1 200 000 бар. в день. При текущем потенциале в 1 530 000 бар. в день быстрое увеличение на 300 000 бар. в день является реалистичным, и с поступлением запасных частей и началом ремонтных работ постепенное увеличение станет заметным через четыре-шесть месяцев.

29. Прогноз объема добычи по срокам рассчитан на основе использования запасных частей, стоимость которых оценивается в 210 млн. долл. США.

30. Однако в целях обеспечения постепенного роста и устойчивости добычи сырой нефти и повышения эффективности нефтяной промышленности Ирака в целом с надлежащим учетом вопросов охраны окружающей среды и ее загрязнения группа экспертов считает, что для достижения объема добычи, равного 3 млн. бар. в день, потребуются общие расходы в размере приблизительно 1,2 млрд. долл. США.

31. С учетом вышесказанного трудно составить точный прогноз объема экспортных поступлений, указанных в таблице, поскольку значительное влияние на них будет оказывать конъюнктура мирового рынка нефти. Однако представляется крайне маловероятным, что в течение 180-дневного периода будет достигнут объем поступлений в размере 5,256 млрд. долл. США, поскольку для этого потребовалось бы, чтобы в течение указанного периода средняя цена на нефть составляла 16,90 долл. США за баррель экспортируемой иракской нефти.

32. На основе подготовленной группой экспертов оценки общего объема добычи за вычетом объема местного потребления (после поступления запасных частей) в течение 180-дневного периода предполагаются следующие объемы продаж при ценах за баррель экспортируемой иракской нефти, составляющих 12,50 долл. США и 14,50 долл. США:

	12,50 долл. США за баррель	14,50 долл. США за баррель
Объем продаж после шести месяцев	3,9 млрд. долл. США	4,5 млрд. долл. США
Объем продаж после девяти месяцев	5,0 млрд. долл. США	5,8 млрд. долл. США

33. По оценке группы экспертов, составленной с учетом многочисленных технических переменных факторов и при условии наличия указанных необходимых запасных частей и ремонта, сметная стоимость которых составляет 210 млн. долл. США, установленные правительством Ирака целевые показатели физического объема являются слишком оптимистичными, а сроки, намеченные для достижения запланированных им показателей и, следовательно, целевых показателей экспорта, отодвинутся. Однако эти изменения в объеме добычи по срокам оказывают гораздо меньшее воздействие на стоимость экспорта в долларах США, чем различия в текущих ценах на сырую нефть.
